

Ecoles ABCM bilingues : "il faudrait les développer" mais "l'école seule ne sauvera pas" l'alsacien

L'invité de la rédaction de 7h45

Du lundi au vendredi à 7h45

Lundi 16 mai 2022

<https://www.francebleu.fr/emissions/l-invite-de-la-redaction-de-7h45/alsace/pierre-klein-president-de-la-federation-alsace-bilingue-les-ecoles-abcm-ont-30-ans>

A l'occasion des 30 ans des écoles ABCM, en Alsace, le président de la Fédération Alsace Bilingue, Pierre Klein, demande leur élargissement et insiste sur la nécessité d'une présence accrue de l'alsacien dans l'espace public.



L'école ABCM Zweisprachigkeit à Haguenau, le 4 septembre 2017 © Radio France - Aude Raso

Les écoles ABCM, ces écoles bilingues en alsacien, en allemand, et en français, fêtent leurs 30 ans. Pierre Klein, le président de la fédération Alsace Bilingue, qui vient également de signer un appel intitulé "*un avenir pour le bilinguisme en Alsace*", plaide pour leur élargissement. "*Ce serait bien d'avoir une école ABCM dans chacun des cantons d'Alsace. Le modèle a de très bons résultats, une très bonne pédagogie. On arrive véritablement à une équivalence de compétences en français, en allemand et en alsacien en CM2.*"

« Les langues qui ne sont qu'enseignées sont des langues mortes. »

Mais "l'école seule ne sauvera pas la langue, insiste-t-il. Les langues qui ne sont qu'enseignées sont des langues mortes. Si je ne peux pas aller au bureau de poste et commander un timbre dans une langue, cette langue n'existe pas socialement". **Moins d'1% des enfants qui entrent en maternelle parlent alsacien.**

"Il faut tenir un discours de repositivation de l'alsacien. Le dialecte a subi la double-peine - après-guerre, nldr - parce que c'était la 'langue des ploucs'. Il s'agit de lui réserver une place dans les institutions, les administrations, etc..." Pierre Klein cite notamment **l'exemple de la Bretagne** : "la place de la langue bretonne est très importante dans l'espace public. Toute la signalétique est bilingue, le site du conseil régional de Bretagne est bilingue", ce qui est, pour lui une inspiration.